



REGULAMENTUL CAMPANIEI PROMOTIONALE

„Barbatii cum trebuie oricum beau Neumarkt® iarna, noi doar ii premiem”

Kaufland

Art. 1. Organizatorul

1.1 Organizatorul campaniei promotionale “Barbatii cum trebuie oricum beau Neumarkt® iarna, noi doar ii premiem” („Campania”) este HEINEKEN ROMANIA S.A., înmatriculată la Registrul Comerțului sub nr. J 40/12235/2002, având C.U.I. RO 13240781, cu sediul în București 013714, str. Tipografilor nr. 11-15, corp A2-L, etaj 4, sector 1, înregistrată la Autoritatea de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sub nr. 5118 (“Organizatorul”).

1.2 Campania se va derula în temeiul prezentului regulament („Regulamentul”) obligatoriu pentru toți participanții. Organizatorul își rezerva dreptul de a modifica sau schimba Regulamentul pe parcursul derularii Campaniei, dar nu înainte de a anunța publicul.

1.3 PETAL PROMOTION S.R.L., operator de date cu caracter personal nr. 31089, înregistrată la R.C. sub numarul J29/640/17.05.2010, RO 26937609, având sediul social în Ploiești, Str. Malu Rosu, nr. 65A, bl. 141 A2, ap. 7, et 1. jud. Prahova, va acționa ca imputernicit al Organizatorului, în sensul dat acestei notiuni de dispozitiile Legii 677/2001 privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date („Legea nr. 677/2001”), („Imputernicit”).

1.4 Pe perioada Campaniei, Imputernicitul Organizatorului, va desfășura următoarele activități:

- (i) echipele promotionale sunt prezente în locațiile participante în Zilele de Activare și în Orarul de Activare, conform Anexei Nr./1 la Regulament;
- (ii) înmânează participanților în Campanie premiile castigate, conform art 4.
- (iii) constituie și administrează, în condiții de deplină siguranță, o bază de date („Baza de Date”), care va cuprinde datele cu caracter personal ale participanților în Campanie;

1.5 Prezentul Regulament poate fi solicitat la numarul de infoline 021 203 11 11 (număr cu tarif normal) pe durata Campaniei, în zilele lucrătoare și în timpul programului de lucru. În perioada 2 – 12 februarie 2017, în zile și intervalul orar: joi – vineri de la ora 16:00–20:00; sambata și duminica de la ora 10:00–16:00, informații privind derularea acestei Campanii pot fi solicitate reprezentanților Imputernicitului prezenti în locațiile participante în Zilele de Activare și în Orarul de Activare.

Art.2. Durata și locul de desfasurare al Campaniei

2.1. Campania se desfășoară, în zilele de activare promotională, („Zile de Activare”) din perioada 2 – 12 februarie 2017, cu ridicarea premiilor în intervalul orar stabilit („Orar de Activare”), în locațiile participante (lista completă a locațiilor participante se regăsește în Anexa nr./1). Zilele de Activare și Orarul de Activare sunt prevăzute în Anexa nr./ 1.

2.2 Toate premiile acestei Campanii trebuie revendicate în conformitate cu prevederile prezentului Regulament, în caz contrar acele premii nerevendicate ori necastigate din cadrul Campaniei nu mai sunt datorate de către Organizator.

2.3 Campania va înceta automat în privința fiecărei locații participante, înainte de data de 12 februarie 2017, în cazul epuizării stocului de premii alocate locației în Campanie.

2.4 Pot participa la Campanie doar persoanele fizice, cu varsta de 18 ani împlinită, neavând drept de participare angajații companiilor implicate în realizarea și implementarea acestei Campanii, respectiv



angajatii Organizatorului, angajatii Imputernicitului, angajati ai operatorului locatiilor participante la Campania Promotionala, precum si sotul/sotia si rudele de gradul I si II ai acestora.

2.5 Predarea premiilor poate fi un eveniment public. Participarea la Campanie presupune acceptul expres liber exprimat al castigatorilor referitor la faptul ca, in baza acordului lor scris, persoana lor, numele, prenumele, localitatea in care domiciliza si materiale foto, audio si video inregistrate de Organizator pot fi facute publice si folosite pentru a face publica premiera si asocia cu marca acestuia Neumarkt®, insa doar in legatura cu prezenta Campanie si fara a leza imaginea ori drepturile acestora, Cesiunea si utilizarea de catre Organizator acestor imagini se va face fara nici un fel de plata suplimentara pentru participanti. Castigatorii premiilor vor semna o declaratie scrisa in acest sens, ce va fi inmanata Organizatorului.

Art. 3. Produse participante

3.1 La aceasta Campanie participa produsele de bere ale companiei S.C. Heineken Romania S.A., marca Neumarkt® (vezi Anexa nr./3) comercializate in magazinele Kaufland din Romania, participante la Campanie (prezentate in Anexa nr./ 1, la prezentul regulament).

3.2. In sensul celor de mai sus, tinand seama de comunicarea perioadei Campaniei, prin prezentul Regulament cat si a materialelor promotionale utilizate in promovarea acestei Campanii, se considera ca orice consumator mediu, informat si interesat, a luat la cunostinta in mod rezonabil despre incheierea Campaniei dupa data de 12 februarie 2017 (sau inainte de această data in cazul epuizării premiilor), iar orice decizie de a achizitiona produsele de bere Neumarkt® ce au participat in aceasta Campanie fiind consecinta propriei analize cu privire exclusiv la produs si conditiile comerciale aferente.

Art. 4. Modul de desfasurare al Campaniei

4.1 Consumatorul care achizitioneaza una sau mai multe oferte promotionale: „Cumpara 1 x Neumarkt® de 2,5L sau 2 x Neumarkt® de 1L sau 4 x Neumarkt® de 0,5L”, din oricare dintre locatiile participante, in Zilele de Activare si in Orarul de Activare conform Anexei nr./1, poate participa la Campanie, dupa cum urmeaza:

- merge la standul promotional Neumarkt® aflat dupa casele de marcat cu bonul fiscal aferent ofertelor promotionale in conditiile de mai sus si castiga garantat printr-un card promotional razuibil unul din premiile: o patura sau 1 set format din caciula, fular si manusi sau un Neumarkt® 0,5L.

4.2 Un participant are dreptul de a participa in Campanie de cel mult 3 (trei) ori, daca face dovada a 3 achizitii Neumarkt®: 1 x Neumarkt® de 2,5L sau 2 x Neumarkt® de 1L sau 4 x Neumarkt® de 0,5L pe acelasi bon fiscal sau pe bonuri fiscale diferite.

4.3 Daca un consumator achizitioneaza Produse Participante in afara programului Promoterului, consumatorul are dreptul de a veni oricand cu bonul de casa/factura fiscală, in perioada Campaniei, in timpul programului Promoterului si daca indeplineste conditiile stipulate la art.4 alin.1, va primi de la promoter un/ mai multe taloane razuibile si premiul/premiile aferente, in limita stocului disponibil.

4.4 Taloanele razuibile si premiile aferente se vor oferi in limita stocului disponibil, iar daca acestea se vor epuiza inainte de data de final a Campaniei, promotia se va incheia.

4.5 Dupa data incetarii Campaniei, Produsele Participante, isi pierd aceasta calitate, Organizatorul nemaivand nicio circumstanta care ar putea eventual conduce clientii magazinelor la concluzia actualitatii ori continuarii Campaniei Promotionale.



Art. 5. Premiile Campaniei

Premiile acestei Campanii se vor acorda in limita stocului disponibil la nivelul locatiilor participante (Anexa nr./1), prezentat in tabelul urmator:

Nr. crt.	Denumire premiu	Nr. buc.	Pret RON /buc (fara TVA)	Valoare
1	Patura	49	16,29	798,-
2	Set caciula, fular, manusi	167	8,97	1.498,-
3	Neumarkt® 0,5L	7.500	0,5	3.750,-
TOTAL PREMII				6.046,-

5.1 Valoarea totala a premiilor acestei Campanii este de **6.046,- RON**, fara TVA.

5.2 Premiile sunt atribuite doar conform cu mecanismul descris la Art.4.

5.3 Castigatorii premiilor oferite in cadrul acestei Campanii nu au posibilitatea de a primi contravalorearea in bani a premiilor sau schimbarea acestora cu alte bunuri si nici sa solicite schimbarea parametrilor/caracteristicilor premiilor.

5.4 Pentru a intra in posesia premiului, castigatorii nu vor efectua nicio alta plata suplimentara, indiferent de titlul acesteia si nu vor suporta alte costuri suplimentare, cu exceptia celor ce decurg din achizitia Produselor Participante cumparate in cadrul Campanie.

5.5 Organizatorul va depune toate diligentele pentru rezolvarea favorabila a reclamatilor justificate ale castigatorilor si isi asuma raspunderea pentru calitatea sau viciile ascunse ale premiilor (bunuri si servicii) acordate in aceasta Campanie.

Art. 6. Acordarea premiilor castigatorilor

6.1. Premiile se acorda in timpul de desfasurare al Campaniei (Orar de activare).

6.2. Premiile Campaniei vor fi predate personal exclusiv participantilor care indeplinesc conditiile prezentului Regulament.

Art. 7. Regulamentul Campaniei

7.1. Prin participarea la aceasta Campanie Participantii sunt de acord sa se conformeze si sa respecte prevederile acestui Regulament.

7.2. Organizatorul este indreptatit sa ia toate masurile necesare in caz de tentative de fraudare a Campaniei, abuz sau orice alte tentative care ar putea afecta imaginea acestei Campanii, a marci Neumarkt® sau a companiei Heineken Romania S.A.

7.3. Organizatorul nu isi asuma responsabilitatea pentru lipsa produselor participante in Campanie in magazinele retail participante. Responsabilitatea privind asigurarea stocurilor de marfa cu produsele participante apartine in exclusivitate magazinului participant la prezenta Campanie.

Art. 8. Taxe si impozite

Organizatorul se obliga sa suporte impozitul datorat de castigatori in conformitate cu prevederile Codului Fiscal, suplimentar fata de premiile nete obtinute conform prezentului regulament, orice alte



obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu acestea, fiind in sarcina exclusiva a castigatorilor.

Art. 9 Litigii

Eventualele litigii aparute intre Organizator si participantii la Campania Promotionala se vor solutiona pe cale amiciabila, iar in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate in instancele judecatoresti romane competente de la sediul Organizatorului.

Art. 10 Intreruperea Campaniei

10.1 Campania va putea fi intrerupta numai in caz de forta majora sau printr-o decizie a Organizatorului, dupa anuntarea prealabila a publicului.

10.2. Pentru scopul acestui Regulament, forta majora inseamna orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau prevazut de catre Organizator, inclusiv imposibilitatea Organizatorului din motive independente de vointa sa si a carui aparitie pune pe acesta din urma in imposibilitatea de a-si indeplini obligatiile asumate prin Regulament.

10.3. Daca o situatie de forta majora impiedica sau intarzie total sau parcial executarea Regulamentului si continuarea Campaniei, Organizatorul va fi exonerat de raspunderea privind indeplinirea obligatiilor sale pentru perioada in care aceasta indeplinire va fi impiedicata sau intarziata. Organizatorul daca invoca forta majora este obligat sa comunice participantilor la Campania Promotionala existenta acesteia in termen de 5 zile lucratoare de la aparitia cazului de forta majora.

Art. 11. Protectia datelor personale

11.1 Datele sunt protejate conform legislatiei in vigoare pentru confidentialitatea si securitatea prelucrarii datelor.

11.2 Organizatorul, detinand numar de Operator de date cu caracter personal nr. 5118 si Imputernicitul, detinand numar de Operator de date cu caracter personal nr. 31089 se obliga de asemenea sa respecte prevederile Legii nr. 677/2001 privind protectia datelor personale. Ca atare, Organizatorul si Imputernicitul se angajeaza sa pastreze confidentialitatea datelor personale ale participantilor/castigatorilor la prezenta Campanie si sa le utilizeze conform Regulamentului si legislatiei in vigoare.

11.3 Tuturor participantilor la Campanie le sunt garantate drepturile in conformitate cu Legea 677/2001.

11.4 Completarea procesului verbal reprezinta acordul expres al castigatorilor ca datele lor sa fie prelucrate de compania Heineken Romania S.A.. Scopurile prelucrarii acestor date sunt: derularea prezentei Campanii, desemnarea castigatorilor Campaniei, pastrarea datelor in departamentul contabil al Operatorului in vederea raportarii anuale catre Administratia Financiara. Datele personale prelucrate in aceasta Campanie sunt: (a) nume, (b) prenume, (c) nr. telefon (d) oras

11.5 Datele sunt protejate conform legislatiei in vigoare pentru confidentialitatea si securitatea prelucrarii datelor.

11.6 La cererea participantilor, adresata in scris catre HEINEKEN, Str. Tipografilor nr. 11-15, etaj 4, corp A2-L 013714, Bucuresti, HEINEKEN se obliga:

- sa confirme solicitantului daca prelucreaza sau nu date personale, in mod gratuit pentru o solicitare pe an;



– sa rectifice, actualizeze, blocheze, stearga sau transforme in date anonte, in mod gratuit, datele a caror prelucrare nu este conforma dispozitiilor Legii nr. 677/2001 privind protectia persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date;

– sa inceteze in mod gratuit prelucrarea datelor personale ale solicitantului.

11.7 Fiecare participant are dreptul de a solicita excluderea din baza de date a companiei Heineken Romania S.A., trimitand o astfel de cerere la adresa: strada Tipografilor nr. 11-15, etaj 4, corp A2-L 013714, Bucuresti. S.C. Heineken Romania S.A. se obliga ca datele personale sa nu fie difuzate catre terți cu exceptia operatorului de marketing direct al S.C. Heineken Romania S.A. si cu exceptia cazurilor in care Organizatorul trebuie sa respecte obligatiile impuse de legislatia fiscala in vigoare.

11.8 La data incheierii tuturor operatiunilor de prelucrare in legatura cu prezenta Campanie (colectare, extragere castigator, notificare castigator, inmanare premii), datele cu caracter personal vor fi transformate in date anonime si stocate exclusiv in scopuri statistice.

SC HEINEKEN ROMANIA SA

Nume: Alexandru Stăteanu

Functie: Head of Category & Shopper Marketing





Anexa 1

Zile de activare/Orar de activare/Locatii participante

Orarul si Zilele de activare: joi-vineri 16.00–20.00, sambata –duminica, 10.00–16.00

2, 3, 9, 10 februarie – 16.00–20.00

4, 5, 11, 12 februarie– 10.00–16.00

Locatii participante:

Locatie	Adresa	Judet
Kaufland Oradea 2	Ogorului 110	Oradea
Kaufland Oradea	Strada Borșului Nr.6	Oradea
Kaufland Oradea 3	Stefan Octavian Iosif	Oradea
kaufland Brasov	CAL.BUCURESTI VIS A VIS CARREFOUR	Brasov
Kaufland Buzau	STR. FRASINET FN	Buzau
Kaufland Manastur	STR. CAMPULUI NR.9-19	Cluj-Napoca
Kaufland Marasti	STR. FABRICII NR.12	Cluj-Napoca
Kaufland Slatina	STR. NICOLAE TITULESCU NR.29	SLATINA
Kaufland Slatina 2	Nicolae Iorga Nr.46	SLATINA
Kaufland Ploiesti 1	SOS. VESTULUI,NR.9	Ploiesti
Kaufland Ploiesti 2	Bulevardul Republicii 138	Ploiesti
Kaufland 3 Ploiesti	Str 1 Decembrie 1918 Nr 18	Ploiesti
Kaufland Timisoara 1	Strada Gheorghe Lazăr 26	Timisoara
Kaufland Timisoara 2	Strada Damaschin Bojincă 4	Timisoara
Kaufland Timisoara 4	Str. Mihail Kogalniceanu	Timisoara
Kaufkland Timisoara Dumbravita	Str Dumbravita	Timisoara

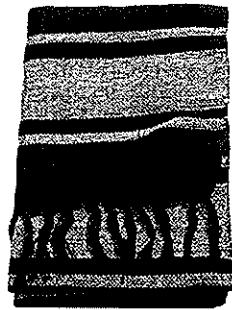


Anexa 2

Premiile campaniei



Set fular, caciula, manusi



Patura



Neumarkt® 0,5L

Imaginiile premiilor sunt cu caracter de prezentare.



Anexa 3

Produse participante:



Neumarkt® 2,5L



Neumarkt® 1L



Neumarkt® 0,5L